

SUMARIO

CRÓNICAS

CRÓNICAS DESDE BRUSELAS

España es condenada por las extracciones de aguas ilegales en Doñana 25

Spain is condemned for illegal water abstractions in Doñana

Gómez-Acebo & Pombo Abogados S.L.P.

CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL

Eslovenia inicia su presidencia semestral del Consejo de la UE..... 33

Slovenia starts its semestral Presidency of the Council of the EU

José Luis de Castro Ruano

CRÓNICA DE DERECHO DE LA COMPETENCIA NACIONAL Y DE LA UE

La Comisión Europea y la CNMC continúan investigando a las GAFAs por presuntas prácticas anticompetitivas..... 41

The European Commission and the CNMC continue investigating GAFAs for alleged anticompetitive practices

Garrigues

DOCTRINA

- El impacto del Brexit en la Cooperación Jurídica Internacional en materia penal entre España y el Reino Unido..... 57
- The impact of Brexit on International Judicial Cooperation in criminal matters between Spain and The United Kingdom
José Miguel García Moreno
- Análisis de la Jurisprudencia del TJUE (C-580/19 y 344/19) sobre el concepto de tiempo de trabajo en régimen de disponibilidad no presencial..... 77
- Analysis of the jurisprudence of the CJEU (C-580/19 and 344/19) on the concept of working time under non-contact availability
Raquel Vicente Andrés
- Los procedimientos sancionadores en materia de extranjería de los ciudadanos de la Unión Europea y sus familiares. Directiva 2004/38/CE. Real Decreto 240/07 89
- The sanctioning procedures in matters of immigration of the Citizens of the European Union and their Family members. Directive 2004/38 / CE. RD 240/07
Vladimir E. Núñez Herrera

ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA

ACTOS PREPARATORIOS

- Pleno del Parlamento Europeo: Sesiones 7-10 de junio, 23-24 de junio y 5-8 de julio 2021 119
- RAUE Equipo de Redacción*

LEGISLACIÓN

- Legislación..... 137
- RAUE Equipo de Redacción*
- I. Cuestiones Institucionales..... 137
1. Acuerdo interinstitucional sobre un Registro de transparencia obligatorio de los "Grupos de presión" 137

2.	Tecnologías de datos para optimizar "la mejora de la legislación"	140
II.	Ciudadanía de la UE	141
1.	Certificado COVID digital de la UE para ciudadanos UE.....	141
2.	Solicitud de registro de iniciativa ciudadana: "Prohibición de la publicidad y el patrocinio de los combustibles fósiles"	144
3.	Iniciativa ciudadana europea (ICE) "End the Cage Age"	145
4.	Solicitud de registro de iniciativa ciudadana "save cruelty-free cosmetics"	147
5.	Solicitud de registro de iniciativa ciudadana "Puntuación Ecológica Europea"	148
III.	Políticas y acciones internas de la UE.....	149
1.	Libre circulación de mercancías y Unión Aduanera	149
1.1.	Régimen de la UE de control de las exportaciones ...	149
1.2.	Se establece el Instrumento de Apoyo para Equipo de Control Aduanero.....	150
2.	Libre prestación de servicios y libertad de establecimiento	152
2.1.	Creación y el mantenimiento de la base de datos central sobre la comercialización transfronteriza de fondos y organismos de inversión alternativos en valores mobiliarios	152
3.	Contratos Públicos.....	152
3.1.	Orientaciones sobre la contratación pública en materia de innovación.....	152
3.2.	Una guía para considerar aspectos sociales en las contrataciones públicas.....	154
4.	Derecho de Empresa.....	155
4.1.	La política en materia de propiedad intelectual e industrial	155
5.	Política Común de Pesca.....	157
5.1.	Se crea el Fondo Europeo Marítimo, de Pesca y de Acuicultura (FEMPA) (2021-2027)	157

6.	Política económica y monetaria de la UE	158
6.1.	Reglamentos Delegados para completar el Reglamento que establece el Fondo InvestEU	158
6.2.	Metodología para la asignación de los costes derivados de las operaciones de empréstito y de gestión de la deuda en el marco de Next GenerationEU.....	159
6.3.	Orientaciones de la Comisión Europea sobre la comprobación de la sostenibilidad del Fondo InvestEU....	160
6.4.	Recomendación del Consejo sobre política económica de la zona euro	161
7.	Política Regional Común.....	162
7.1.	Fondo de Transición Justa	162
7.2.	Fondo Europeo de Desarrollo Regional y al Fondo de Cohesión.....	163
7.3.	Objetivo de cooperación territorial europea (Intereg).....	164
7.4.	Disposiciones comunes y normas financieras relativas a varios fondos regionales, sociales y de migración	166
8.	Política común de educación, formación profesional y juventud.....	167
8.1.	Refuerzo de la gobernanza multinivel al fomentar la participación de los jóvenes en los procesos de toma de decisiones.....	167
9.	Cultura.....	171
9.1.	Disposiciones de ejecución del Reglamento sobre la importación de bienes culturales.....	171
10.	Política social	171
10.1.	Garantía Infantil Europea.....	171
10.2.	Fondo Social Europeo Plus (FSE+).....	173
11.	Política común de industria	173
11.1.	Recomendación de la Comisión de cara a adoptar un enfoque coordinado respecto al Marco para una Identidad Digital Europea	173
11.2.	Recomendación de la Comisión sobre la creación de una Unidad Cibernética Conjunta.....	174

11.3. Se establece el Mecanismo "Conectar Europa"	176
12. Política común de medio ambiente	177
12.1. "Legislación europea sobre el clima"	177
IV. Espacio de libertad, seguridad y justicia.....	179
1. Libre circulación de personas / cruce de fronteras exteriores	179
1.1. Medidas de aplicación del Reglamento UE sobre el Sistema Europeo de Información y Autorización de Viajes (SEIAV).....	179
1.2. Pasaporte de vacunación o Certificado COVID digital de la UE para nacionales de terceros países.....	180
1.3. Se crea el Fondo de Asilo, Migración e Integración ...	180
1.4. Se establece el Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados.....	182
2. Cooperación judicial en materia penal	184
2.1. Se crea el Fondo de Seguridad Interior	184
V. Acción exterior de la UE.....	185
1. Política exterior y de cooperación	185
1.1. Sobre el Instrumento de Vecindad, Cooperación al Desarrollo y Cooperación Internacional-Europa Global.....	185
1.2. Sobre el Instrumento Europeo de Cooperación Internacional en materia de Seguridad Nuclear.....	188

JURISPRUDENCIA

Tribunal de Justicia de la Unión Europea	193
--	-----

RAUE Equipo de Redacción

I. La jurisprudencia del Tribunal Supremo vulnera el Derecho UE al negar la existencia de un uso abusivo de los contratos de funcionarios interinos que se prolongan más de tres años, Sentencia 3 de junio (JUR 2021, 178761).....	193
---	-----

II.	Medida que discrimina por razón de la edad a funcionarios griegos justificada por motivo de mejora del empleo durante la grave crisis económica de ese país, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 120997).....	195
III.	El valor en aduana no incluye el precio del transporte de la mercancía hasta la frontera, Sentencia 22 abril 2021 (JUR 2021, 127572).....	196
IV.	Solicitud de nulidad de un contrato de compraventa de participaciones preferentes, Sentencia 29 abril 2021 (JUR 2021, 136799).....	197
V.	Retirada del permiso de conducir en el territorio de un Estado miembro distinto del Estado miembro de expedición, no reconocimiento de dicho permiso renovado en el Estado miembro de expedición, Sentencia 29 abril 2021 (JUR 2021, 136795).....	198
VI.	El impuesto sobre las primas de seguro de buques se pagará en el "Estado miembro de matriculación" del buque, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 122770).....	199
VII.	Una norma nacional para incentivar el uso de energías renovables, como la fotovoltaica, que retrasa el pago de los incentivos económicos no vulnera el Derecho UE, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 122771).....	201
VIII.	Obligación del operador de sistemas móviles por satélite seleccionado de prestar servicio a un determinado porcentaje de la población y del territorio: alcance, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 122766).....	202
IX.	Una Resolución de refundición de condenas dictada por un juez de un Estado miembro puede abarcar también una o varias condenas que le hayan sido impuestas al interesado en otro Estado miembro y vayan a ser ejecutadas en el primero, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 120995).....	204

- X. Establecer un plazo de prescripción de tres años para reclamar el reembolso de las cantidades abonadas indebidamente en virtud de cláusulas abusivas en un contrato de crédito es contraria al Derecho UE, Sentencia 22 abril 2021 (JUR 2021, 127573)..... 206
- XI. Consecuencias del carácter abusivo de determinadas cláusulas de un contrato de préstamo hipotecario, Sentencia 29 abril 2021 (JUR 2021, 136803)..... 207
- XII. Las prestaciones de servicios realizadas por un abogado en el marco de mandatos de protección de personas mayores de edad incapacitadas legalmente que le fueron confiados por la autoridad judicial competente en virtud de la ley pueden estar exentas de IVA, Sentencia 15 abril 2021 (JUR 2021, 122772)..... 209
- XIII. Sólo el organismo nacional acreditado único puede realizar la acreditación de los productos al tratarse de una actividad relacionada con el ejercicio del poder público, Sentencia 6 mayo 2021 (JUR 2021, 143551) 211
- XIV. Las devoluciones del IVA tras reducción de la base imponible, efectuadas más allá de un plazo razonable, serán compensadas mediante el pago de intereses, Sentencia 12 mayo 2021 (JUR 2021, 143559)..... 212
- XV. No es discriminatoria una norma nacional que toma como referencia para el cálculo de subsidios familiares, las rentas del penúltimo año anterior al período de pago, Sentencia 12 mayo 2021 (JUR 2021, 143558)..... 213
- XVI. Los daños sufridos por un pasajero en un aterrizaje no están cubiertos por la compañía aérea al no considerarse un "accidente", Sentencia 12 mayo (JUR 2021, 143557)..... 214
- XVII. Inadmisión de solicitud de protección internacional en caso de "solicitud posterior", Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 154058)..... 215

XVIII.	La detención preventiva de una persona objeto de una notificación roja de Interpol publicada a petición de un tercer Estado puede ser necesaria salvo que sea aplicable el "principio non bis in ídem", Sentencia 12 mayo 2021 (JUR 2021, 143561)	216
XIX.	Directiva sobre principio de igualdad de trato entre hombres y mujeres en materia de seguridad social no se aplica al complemento de pensión por maternidad, Sentencia 12 mayo 2021 (JUR 2021, 143555).....	218
XX.	Obligación de un seguro de responsabilidad civil de automóvil de cubrir los gastos de remolque del vehículo accidentado producidos en otro Estado miembro, Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 154068).....	219
XXI.	Denegación de solicitud de "excedencia por prestación de servicios en el sector público" a una funcionaria para ocupar un puesto con carácter de funcionario interino o de personal laboral temporal, Sentencia 3 junio 2021 (JUR 2021, 180680).....	220
XXII.	Trabajador que trabaja en al menos dos Estados miembros, se le aplicará la legislación del Estado miembro en el que trabaja, Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 154067).....	221
XXIII.	Exclusión de licitador que recurre a las capacidades de otra entidad (que realiza una declaración falsa), para cumplir las exigencias del poder adjudicador sin imponerle ni permitirle sustituir a dicha entidad.....	222
XXIV.	Una normativa nacional no puede denegar automáticamente la deducción del IVA correspondiente a operaciones imposables anteriores a un procedimiento concursal, Sentencia 2 junio 2021 (JUR 2021, 180683).....	223
XXV.	Una sucursal o agencia de una empresa de seguros establecida en otro Estado miembro podrá acudir a los órganos judiciales del Estado miembro en el que está domiciliada dicha sucursal, Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 154066)	224

XXVI.	Litigio entre trabajadora búlgara y el Consulado de Bulgaria en Valencia, le es aplicable el Reglamento UE sobre competencia judicial en materia civil y mercantil, Sentencia 3 junio 202 (JUR 2021, 180686).....	226
XXVII.	El responsable solidario del pago del IVA puede tener que pagar también los intereses de demora, Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 157618).....	227
XXVIII.	El TGUE confirma la validez del Fondo de Apoyo a la Solvencia de Empresas Estratégicas, establecido por España para ayudar a las empresas estratégicas con motivo de la pandemia, Sentencia 19 mayo 2021 (JUR 2021, 180611).....	228
XXIX.	Cualquier inversor ya sea minorista o cualificado puede iniciar una acción de responsabilidad civil contra el responsable de un folleto que debe publicarse en caso de oferta pública de valores, Sentencia 3 junio 2021 (JUR 2021, 180608).....	228
XXX.	Las condiciones de contratación de los investigadores universitarios en Italia con un contrato de duración determinada prorrogable una vez no supone una utilización abusiva de este tipo de contratos Sentencia 3 junio 2021 (JUR 2021, 180670).....	230
XXXI.	Exigencias relativas al abastecimiento, de gas licuado de petróleo (GLP), de una estación de servicio, Sentencia 20 mayo 2021 (JUR 2021, 154070).....	231
	Tribunal Europeo de Derechos Humanos.....	233
	<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
I.	Turquía vulneró el derecho a un juicio justo al condenar al demandante por la confesión realizada estando bajo custodia policial Sentencia de 12.01.2021 (JUR 2021, 12981).....	233
II.	Portugal vulnera el derecho a un juicio justo en una inadmisión de recurso de inconstitucionalidad Sentencia de 12.01.2021 (JUR 2021, 12983).....	234

- | | | |
|-------|--|-----|
| III. | El TEDH establece que Moldavia vulneró el derecho a un juicio justo, medida desproporcionada por impago de tasas, Sentencia de 19.01.2021 (JUR 2021, 165459) | 234 |
| IV. | Vulneración de derecho a un proceso equitativo en Ucrania al transcurrir más de nueve años en una reivindicación de la propiedad de la vivienda tras un divorcio, Sentencia de 28.01.2021 (JUR 2021, 34123)..... | 234 |
| V. | Lituania ha vulnerado el derecho de propiedad al ordenar la demolición de partes de una vivienda, cuando la licencia de construcción fue posteriormente anulada, Sentencia de 19.01.2021 (JUR 2021, 16561) | 235 |
| VI. | El TEDH estima la demanda interpuesta por asociación turca contra Turquía por considerar que la disolución judicial por no disponer de los medios financieros para alcanzar sus objetivos vulnera el derecho de libertad de asociación, Sentencia de 09.02.2021 (TEDH 2021, 18)..... | 235 |
| VII. | El TEDH establece que Bulgaria ha vulnerado la prohibición de la tortura por la inadecuada investigación de posibles abusos sexuales en orfanato, Sentencia de 02.02.2021 (JUR 2021, 40236)..... | 235 |
| VIII. | El TEDH estima la denuncia contra Turquía de vulneración del derecho a la libertad de expresión por condena penal por caricatura del Primer Ministro, Sentencia de 02.02.2021 (JUR 2021, 34124)..... | 236 |
| IX. | Turquía vulnera el derecho de propiedad de la demandante por uso no autorizado de su patente, por empresas estatales, Sentencia de 09.02.2021 (TEDH 2021, 14) | 236 |
| X. | Croacia vulneró la prohibición de discriminación por razón de sexo al denegar el beneficio financiero concedido a las mujeres embarazadas por someterse a fertilización in vitro, Sentencia de 04.02.2021 (JUR 2021, 40234)..... | 237 |

- XI. La Federación rusa vulnera el derecho de propiedad del demandante por la tala de árboles en la parcela de su propiedad, Sentencia de 09.02.2021 (TEDH 2021, 15)..... 237
- XII. El TEDH establece que Dinamarca no ha vulnerado el derecho a elecciones libres debido a la prohibición de ejercer el derecho al voto a ciudadanos incapacitados, Sentencia de 02.02.2021 (JUR 2021, 34128)..... 238
- XIII. El TEDH estima la demanda interpuesta por compañía griega contra Grecia, por la inadmisión de demandas sobre cuestiones relativas a la expropiación y su remisión a otras jurisdicciones. Sentencia de 28.01.2021 (TEDH 2021, 12) 238
- XIV. Moldavia vulnera el derecho a un juicio justo por la falta de respuesta por parte de sus tribunales a la supuesta extemporaneidad de la demanda, Sentencia de 16.02.2021 (TEDH 2021, 16) 239
- XV. El TEDH estima la demanda de un ciudadano turco contra su país por no haber garantizado el respeto del derecho del demandante a la protección de su reputación tras la publicación de artículos en la prensa que le imputaban graves delitos como atentados contra el Gobierno, Sentencia de 09.02.2021 (TEDH 2021, 19) 239
- XVI. El TEDH cancela la demanda interpuesta por sociedad española contra España por retirada de la demanda y renuncia a cualquier tipo de indemnización al objeto de cumplir los requisitos legales para acceder a ciertas ayudas que la empresa demandante del sector de las energías renovables tenía intención de solicitar, Sentencia de 11.03.2021 (TEDH 2021, 21) 240
- XVII. El TEDH estima la demanda interpuesta por asociación ecologista contra España por considerar que la condena impuesta por injurias graves al poder judicial y contra el honor de la jueza por una sentencia vulnera el derecho a la libertad de expresión de dicha asociación, Sentencia de 09.03.2021 (TEDH 2021, 22) 241

- XVIII. El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadana rumana contra su país por considerar que la sustitución en la firma de la sentencia de una de las juezas jubiladas no vulnera el derecho a un proceso equitativo, Sentencia de 23.02.2021 (TEDH 2021, 17)..... 242
- XIX. El TEDH establece que Portugal vulneró el derecho a la vida privada y familiar por retraso nueve años en investigar una posible negligencia médica, Sentencia de 23.02.2021 (JUR 2021, 58427)..... 242
- XX. El TEDH establece que Azerbaijan vulneró el derecho a la libertad por la detención preventiva del demandante carente de seguridad jurídica, Sentencia de 18.02.2021 (JUR 2021, 61731)..... 243
- XXI. Ucrania vulneró la prohibición de la tortura por la ausencia de control y cuidado médico oportuno del demandante que sufría enfermedad crónica durante su detención, Sentencia de 11.02.2021 (JUR 2021, 53227)..... 243
- XXII. Moldavia vulneró los derechos de seguridad jurídica y propiedad al incumplir sentencia firme durante más de diecinueve años que ordenaba la restitución de la vivienda al demandante Sentencia de 16.02.2021 (JUR 2021, 53229) 243
- XXIII. Vulneración de la prohibición de la esclavitud y trabajo forzado por trata para explotación laboral de ciudadanos vietnamitas emigrantes en Reino Unido no impedida por este Estado, Sentencia de 16.02.2021 (JUR 2021, 53240) 244
- XXIV. Rumanía vulneró el derecho a un juicio justo al condenar al demandante por robo basándose exclusivamente en las declaraciones de testigos hechas durante la instrucción, Sentencia de 16.02.2021 (JUR 2021, 53243)..... 244
- XXV. Turquía vulneró el derecho a la vida privada y a un juicio justo por registro de vivienda en el marco de investigación criminal sin cumplir con los requisitos exigidos por la ley, Sentencia de 16.02.2021 (JUR 2021, 53246)..... 244

XXVI.	Suiza vulnera el derecho a un proceso equitativo por conducta de órganos judiciales, Sentencia de 22.12.2020 (JUR 2020, 368145)	245
XXVII.	El TEDH condena a Letonia por vulnerar el derecho a la vida privada por registro de despacho e incautación de ordenador sin garantías jurídicas en el marco de investigación de delito de tráfico de seres humanos, Sentencia de 17.12.2020 (JUR 2021, 4172)	245
XXVIII.	Rusia vulneró el derecho a la vida privada y familiar por el desalojo de viviendas de militares, cuyas nuevas viviendas no tiene cédulas de habitabilidad al carecer de licencia de construcción, Sentencia de 15.12.2020 (JUR 2020, 358706).....	246
XXIX.	Ucrania vulneró la prohibición de la tortura por las pésimas condiciones de internamiento del demandante, Sentencia de 10.12.2020 (JUR 2020, 358651)	246
XXX.	El TEDH reconoce la vulneración por Macedonia del Norte de la prohibición de la tortura por denuncia de malos tratos sufridos por el demandante durante arresto por denuncia de ruidos en domicilio familiar, Sentencia de 17.12.2020 (JUR 2021, 4177)	246
XXXI.	Ucrania vulnera la prohibición por condenar a cadena perpetua a los demandantes por comisión de delitos graves incluidos asesinatos no revisables y sin perspectivas de liberación, Sentencia de 10.12.2020 (JUR 2020, 358653).....	247
XXXII.	Vulneración del derecho de propiedad por Bulgaria, por imposición de costas procesales de elevado importe a asociación sin ánimo de lucro tras la solicitud de reapertura de proceso judicial seguido contra central nuclear estatal, Sentencia de 15.12.2020 (JUR 2020, 358708)	247
XXXIII.	El TEDH estima la demanda de ciudadana rusa contra la Federación rusa, por la falta de imparcialidad del Tribunal que juzgó su caso y vulnerar el derecho a un juicio justo, Sentencia de 02.03.2021 (TEDH 2021, 29)	248

XXXIV.	El TEDH estima la demanda de ciudadana española contra España, por los malos tratos policiales sufridos en la dispersión de la manifestación en que se hallaba, Sentencia de 09.03.2021 (TEDH 2021, 27).....	248
XXXV.	El TEDH inadmite la demanda interpuesta por ciudadanos españoles contra España por considerar incompatible <i>ratione materiae</i> la queja acerca de la vulneración en materia de presunción de inocencia en denegación de indemnización a las víctimas del GAL Decisión de 11.03.2021 (TEDH 2021, 28)	248
XXXVI.	Rusia vulnera el derecho de propiedad al cancelar títulos de propiedad sobre terreno comprado a persona física y reintegración en el patrimonio municipal Sentencia de 16.03.2021 (JUR 2021, 92229).....	249
XXXVII.	Ucrania vulnera el derecho a la libertad de información por el acceso autorizado judicialmente a los datos de comunicaciones del teléfono móvil de la demandante que no son "necesarios en una sociedad democrática", Sentencia de 01.04.2021 (JUR 2021, 109448)	249
XXXVIII.	Grecia vulneró el derecho a la vida por negligencia médica con resultado de muerte de una mujer en el hospital público de maternidad, Sentencia de 25.03.2021 (JUR 2021, 98427).....	250
XXXIX.	Grecia vulneró el derecho a la libertad de expresión por la condena desproporcionada a pena de prisión por difamación calumniosa debido a las acusaciones del director de una empresa a su antiguo abogado, Sentencia de 25.03.2021 (JUR 2021, 98429)	250
BIBLIOGRAFÍA.....		253
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>		

ÍNDICES

ÍNDICE ALFABÉTICO JURISPRUDENCIA.....	259
---------------------------------------	-----

RAUE Equipo de Redacción

NORMAS DE PUBLICACIÓN.....	271
----------------------------	-----

"NORMATIVAS DE NACIONALIDAD EN DERECHO COMPARADO", RUE- DA VALDIVIA, R./ LARA AGUADO, A. (DIRS.): TIRANT LO BLANCH (MANUALES), VALENCIA, 2020	275
---	-----

Recensionada por Marina Vargas Gómez-Urrutia

Thomson Reuters ProView. Guía de uso